

Walden Pond Times

アメリカ史発祥の地ニューイングランド

ダッチウェストが知られているバーモント州を含むアメリカ北東部の6州（バーモント、メイン、ニューハンプシャー、マサチューセッツ、ロードアイランド、コネチカット）はニューイングランドと呼ばれ、アメリカ大陸が発見されてから植民地時代を経て独立国家へと発展していったアメリカ史発祥の地です。毎年本誌が春を知らせるこの頃4月の第3月曜日、マサチューセッツ州にはPatriots Day（パトリオットデー）という独立戦争の始まりを記念した祝日があり、各地でイベントが盛り上げられます。マサチューセッツ州コンコードはまさに独立戦争の火種が燃えて落ちた場所です。この時期各地から兵士が集まってくるのです。

1807年から180年、植民地時代が続いていたその頃、住民の間では、砂糖法、印税差別、貿易規制等、重税を課すイギリスへの不平不満が盛りだくさんでした。1775年4月18日夜半、ボストンに駐屯していたイギリス軍は、植民地軍の武器庫が築かれていたコンコードへの侵襲を決行します。その行動をいち早く察知したパトリオット（独立派、愛国派）のジョセフ・ウォレン、ポール・リビアから、パトリオットのリーダー、ジョン・ハンコックとサムエル・アダムスに伝言が飛びました。イギリス軍が到着するまでにパトリオットは武器庫を焼き払った兵士たちが武器を持って待ちかまえて、コンコードのオールドノースブリッジ付近で、一発の銃声とともに戦いは始まります。



Patriots Dayのイベントでは、各地からイギリス軍と植民地軍に扮した兵士たちがオールドノースブリッジで戦いを繰り上げ、コンコードの橋の中を馬を引いて練り歩きます。また、コンコードには植民地時代からのアメリカ史を物語るインがあり、Patriots Dayには歴史からバーまで各地から集まった兵士たちでいっぱいになり盛り上げられます。1716年、コロニアルインは建てられました。築296年、その建築様式を再現し、今でも立派な建設のインとしてゲストを迎えています。デコレーションは各部署ごと違い、コロニアルタイプのカーテンやベッドスプレッドで飾られています。また、中には1716年に建てられたときのままのフローリングが使われている本格的なコロニアルテイストのお部屋もあります。ダイニングやバーも充実していて（映画ハウス・スターの一室に出ています）。ディナーには朝のオレングソース、煎じバーでほらい

それから、ゴーストとの邂逅を希望の方はROOM24をご指定ください。この24という部屋はモニュメントスクウェアが見える二階のお部屋で、1716年に建築された部分です。長い歴史のなかでこのインには、フランクリン・ルーズベルト、アーノルド・バーマー、スティーブ・マーティンなどの有名人をはじめ、いろいろなお客様が宿泊しましたが、このゴーストは宿泊記録にも名前が出ていないそうです。ホームページには1966年に前編旅行で宿泊したニューヨークの couplesからのレポートが紹介されています。ゴーストご希望でない方は、これ以外のお部屋をご予約ください！

アと地ビール サミュエルアダムスなどが楽しめます。朝食にフルーツという方にはブラックベリー、ブルーベリー、ストロベリーがたっぷり盛り合わせられています！がおすすです。



Patriots Dayのコロニアルインのバーはこんな人たちがいっぱい、ちょっと楽しく



OLD INTERNATIONAL

<http://www.old-international.com>

OLD インターナショナルの事務所はアメリカ西海岸のワシントン州リンハムにあります。リンハムはシアトルとカナダのバンクーバーのちょうど真ん中あたりに位置し、西海岸の様々な優れた商品へのアクセスがのびのびな場所です。また、これらの商品は出荷する港や空港にも近く便利です。また、これらの商品は伊勢市と同じくらい、ウエスタンワシントン大学の本部で、ピュージェット湾はサウ、イチョウガニ、クラムなどでよく知られています。雪景色の美しい山々まで車で1時間、夏はハイキングが楽しめます。



OLD インターナショナルの所長、Steve Rhodes は、OLD の新しい取り扱った商品について世界各国から情報を集めリサーチし、アメリカとカナダからの輸出の手配を行っています。Steve は建築業界で26年の経験を持っており、日本での現場監督としての経験もあります。初めての日本は14年前、OLD には勤務8年です。Steve と奥さんのSherry は OLD 本社のある伊勢に2年間暮らし、その後リンハムへと移りました。現在は本土からフェリーで自分達のLummi Island という島で暮らしています。



English Expression

使ってみよう！こんな英語の表現

"Wood warns you three times, once when you cut it, twice when you carry it and the third time when you burn it"

木はあなたを3回警告します。1回目はあなたが木を切るとき、2回目はあなたがそれを運ぶとき、そして3回目はあなたがそれを焚くときです。

…直訳してみました。もっと普通に言うなら、私たちはひとや木の木で3回警告することができ、まずは切るとき、次に運ぶとき、そして焚いたときです。…こんな感じでしょうか。木を切り出して薪を作り、それを焚く。薪ストーブライフにぴったりの表現です。

…ひとくちメモ。言葉はコミュニケーションの手段として使われていますが、その言葉に込められた文化の違いがある場合も多くあります。まずは確認と直訳！直訳に慣れると、英作文のときに英語的日本人文を作成することができるようになります。それを英語に加工すれば、日本語的英文よりもより英語の考え方に近い英作文ができるのです。

シーズンOFFのお手入れ。メンテナンス

こんにちは、ディーエルディーのカスタマーサービスを担当しています。3月に入り、徐々に寒さも緩んできましたが、薪ストーブの調子はいいのでしょうか？薪ストーブを使っていてこの季節に一番悩まされる事は、煙の逆流ではありませんか？外気温が低くなり、薪ストーブも温度を上げて焚くため煙を引上げる力が弱くなり、逆流してしまうという現象が起こります。煙突も詰まっていなくて煙の吸い込みが悪く、なかなか燃えないというのはこれが原因だと思えます。これを解消するには、焚き付けの時に、しっかりと温度を上げてから、徐々に燃焼空気を暖めていくしかありません。お掃除の事が少し遅くなるかもしれませんが、一層効果的です。

又、そろそろシーズンOFFになる地域のお客様もいらっしゃるのではないのでしょうか？今年もディーエルディーでは、昨年、好評を頂いたメンテナンス講習会やメンテナンスキャンペーンの企画を考えておりますが、1シーズン使い終わった薪ストーブのメンテナンスで、どなたにも出来る簡単なお手入れが1つありますのでご紹介いたします。それは煙突や煙突に繋がっている灰をきれいに取り除くことです。灰は煙突を詰まらしてしまうため、長く燃やしておけば、薪物製のストーブにはあまり良くありません。お使いの煙突

の内部は、灰は火災の原因に少し繋がっておきますが、シーズンOFFには思い切って取り除く。乾燥剤を入れておけばなお良いです。昨年季節的にカスタマーサービスを立ち上げました。まだ知らないところもありますが、これからもスタッフ一丸、熱いサービスを提供していくよう努力していきますので、薪ストーブに関することなら、なんでもお気軽にご相談下さい。お待ちしております。



オーナーご紹介

上伊豆郡高滝町 酒肆にんべん

南アルプスと中央アルプスに囲まれた高滝町は、山あり谷あり、美しい山々と城下町の跡を残すノスタルジックな古い街並みとが一望でき、四季折々の美しさが素晴らしい町です。また、全国展開の桜の名所としても知られています。旧高滝藩の藩士たちが宿を修繕し、その後明治8年から種え始められた高滝酒造は18歳の梅は、『タカトオコヒガンザクラ』という花びらが小さく赤みを帯びた種類で、県の天然記念物に指



定されています。毎年4月になると1500本以上もあるこのタカトオコヒガンザクラが咲き乱れ、その可憐さから「天下第一の桜」などと呼ばれています。

そんな高滝の町の中心部に、酒肆の老舗「にんべん」があります。1972と古い酒の跡の匂いがしたのれんをくぐってお店に入ると、なんだか懐かしいほろりとした暖かい酒の匂いがしてきます。このかおりは、どうやらダッチウエストFA200から出て来ているようです。お店の薪ストーブの前で火を焚ながらお酒を飲む、などというのも悪くないですね。(にんべん5代目家内酒造人とお話ししました)

お店でまず目にするのが、この前庭に飾られた、桜の花入りワインです。白とロゼのそれぞれのワインの中にふわっと桜の花びらが浮かんでいます。お花見のときはお土産に買って帰りたい一品です。それからもうひとつ香りに飲みたいお酒があります。信州産と南アルプスの伏流水を樽に込み、搾りたての抽出しきそのまま蒸留したという、生のしぼりたての酒「なまなま」です。ボトルに黒い紙で包まれたなまなまのラベルにも書かれています。しっかりと冷やして飲むのがおすすめです。

今回 WaterPondTimes 創刊のお陰に、にんべんさんからストーブ併用の管理に、DLD オーナーズクラブの協力で提供していただけることになりました。お花見の際にはぜひお立ち寄りください。そして「DLD オーナーズクラブのCOOですが、」と、声をかけてください。



DLD オーナーズクラブ特別価格
桜の花入りワイン (白またはロゼ)
120ml 定価 350円→320円
500ml 定価 850円→800円
なまなま
900ml 定価 1,400円→1300円
注意) これらは「にんべん」でしか手に入らないので、飲んでください。または贈り物にしたい方は、にんべんまたは当社までお問い合わせください。発送も可能です。その場合はお電話と郵便物の込みにてご注文をお願いします。お酒は朝8時から夜8時まで、水曜定休ですが、お花見期間は例外です。高滝町には酒造の歴史があります！

酒肆にんべん
高滝町西馬場 1842
0265-94-2032
n-ninben@fancy.ocn.ne.jp

INFORMATION
オーナーズクラブ
今年度プログラム開始...4/1 (木)
新価格、メンテナンスプログラム発表...3/28 (日) 参加費ご負担ください
メンテナンス講習会...4/18 (日)
メンテナンスキャンペーン受付締め切り...5/10 (月) まで

長野ショールーム

こんにちは、長野ショールームを担当しております。お中私です。

皆様、今年分の薪はもう既にご用意されましたか？ えっ、遅い。焚く薪がない！でも大丈夫。薪ストーブに関するどんなに質問・ご質問でも承ります。



長野ショールームは、実際に薪ストーブを焚いて、あの独特な温もりを体験して頂ける設備共有のスペースです。薪ストーブ周りのアクセサリー類、メンテナンスに必要な備品も取り揃えてあります。また、薪の販売、薪割機の貸出も随時行っております。ゆっくりと時間をとれる午後、薪の火を傍らに洋酒をのんびりと楽しむのんびりとした時間を過ごしませんか？

スタッフ紹介。長野本社編。
一生懸命になる仕事。きめ細かいカスタマーサービス。日本の伝統技術と最新の薪ストーブ。
↓ 全下オールマイティー社長、アクティブ営業部、てきぱち資料部、ストーブ相談員兼ショールーム、山とマシンのプロIT 事業部
↓ 全下/情報系活字はなし情報、細かい気配り情報部

本社 長野県伊豆市大字伊豆町 7673 Phone0263-73-8008 Fax0263-73-7661
ショールーム東京 東京都港区有明 1-15-23-102 Phone03-5410-8557 Fax03-5410-8559
長野 長野県伊豆市西馬場 1122-2 Phone0263-73-1773 Fax0263-73-1773
数々 福島県山形市東馬場 13552-1-133 Phone024-941-1511 Fax024-941-1512
DLD International Box2132 4191GreenView Rd. Fandale, WA 98048 USA

